RTRS

Round Table on Responsible Soy Association

Informe Financiero Anual 2012

Mayo 2013

Al Comité Ejecutivo y a los Miembros de la RTRS

Auditor:

Estudio Dechiara & Asociados

Índice

Informe anual 2012 para el Comité Ejecutivo	3
Balance al 31 de diciembre de 2012	9
Pérdidas y ganancias del ejercicio al 31 de diciembre de 2012	10
Estado de flujo de caja para el ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 2012	11
Notas generales de los estados contables	12
Notas específicas de los estados contables	13
Principios y normas contables de activos y pasivos	14
Otras informaciones	15
Dictamen del Auditor	16

Informe anual 2012 para el Comité Ejecutivo

La Asociación Internacional de Soja Responsable (RTRS, según su sigla en inglés) es una iniciativa internacional fundada en el año 2006 en Suiza que promueve el uso y el cultivo de soja responsable, con el compromiso de los principales participantes de la cadena de valor de la soja, a través de la instauración de una norma mundial y de un esquema de certificación propio para la producción de soja responsable.

Objetivos

Los objetivos principales de la RTRS son:

- Facilitar un diálogo mundial sobre una soja que sea viable en lo económico, equitativa en lo social y segura en lo ambiental.
- Lograr el consenso entre las principales partes interesadas y los actores relacionados con la industria de la soja.
- Constituirse en un foro para el desarrollo y la promoción de una norma de sostenibilidad para la producción, el procesamiento, la comercialización y el uso de la soja.
- Constituirse en un foro reconocido internacionalmente para el control de la producción mundial de soja en términos de sustentabilidad.
- Movilizar a diversos sectores interesados en participar en el proceso de la RTRS.

Miembros

La Asociación cuenta con miembros Participantes y miembros Observadores. La afiliación está abierta a los participantes de la cadena de valor de la soja y de la sociedad civil que soliciten el ingreso como Miembros Participantes en uno de los tres estamentos siguientes:

- Productores
- Industria, Comercio y Finanzas
- Organizaciones de la Sociedad Civil.

Las personas físicas u organizaciones tales como entes reguladores, organismos gubernamentales, consultoras o auditoras, organizaciones del ámbito académico y de donantes, que no pertenezcan a ninguno de estos tres estamentos pueden solicitar el ingreso a la Asociación en calidad de Miembros Observadores.

El principal medio utilizado por la RTRS es el diálogo entre grupos con intereses y orígenes diferentes para definir una base común de acción. La RTRS garantiza que cada estamento tenga los mismos derechos para proponer temas de debate concretos.

Comité Ejecutivo
El Comité Ejecutivo está formado por un máximo de quince miembros. Cada sector, "Productores", "Industria, Comercio y Finanzas" y "Organizaciones de la Sociedad Civil", está representado por un máximo de cinco miembros. A continuación, presentamos una tabla con la formación del Comité Ejecutivo actual (2012 – 2014):

Sociedad Civil	Representante	Pais
WWF	Cassio Franco Moreira	BRASIL
IPAM	Oswaldo Carvalho	BRASIL
SOLIDARIDAD	Gert van der Bijl	HOLANDA
ACTION FOR SOCIAL ADVANCEMENT	Ashis Mondal	INDIA
Industria		
ACSOJA	Guillermo Prone	ARGENTINA
RABOBANK	Olaf Brugman	HOLANDA
UNILEVER	David Pendlington	UK
NUTRECO	Jaap Oskam	HOLANDA
PRODUCTORES		
LOS GROBO	Alex Ehrenhaus	ARGENTINA
CYTASA	Victor Alvarez Arias	PARAGUAY
APDC	John Landers	BRASIL
GRUPO A. MAGGI	João Shimada	BRASIL
AAPRESID	Martin Descalzo	ARGENTINA

Actividades 2012

Presupuesto general 2012

El Presupuesto estimado para el año 2012 ascendía a un total de € 1.517.284. Los ingresos efectivos para dicho período fueron de € 1.127.702. Las principales fuentes de fondos provinieron de donaciones, financiacion de proyectos, cuotas anuales de membresias y levy de certificación. Los gastos reales en 2012 ascendieron a un total de € 761.028, dando lugar a un saldo neto de € 366.674.

Reuniones del Comité Ejecutivo

Durante el año 2012, hubo cuatro reuniones presenciales. La primera reunión tuvo lugar en Brasil en febrero de 2012, dos de ellas tuvieron lugar en el mes de Mayo en la ciudad de Londres, Inglaterra, lugar en el que se desarrolló la Séptima Conferencia Internacional de la RTRS. Luego de la conferencia, en Octubre 2012, el comité se reunió nuevamente en Buenos Aires, con los miembros reelectos y los nuevos miembros, electos en la Asamblea General de 2012. Se realizaron 3 teleconferencias para controlar y supervisar diversas actividades tales como el desarrollo del sistema de certificación, la 7° Conferencia Internacional, la Asamblea General de 2012, las finanzas, el programa de actividades de extensión y el plan de trabajo anual de la Secretaría.

Asamblea General

El jueves 24 de mayo de 2012 por la tarde, inmediatamente después del cierre de la 7ma. Conferencia Internacional sobre Soja Responsable (RT7), tuvo lugar la 6ta. Asamblea General de la RTRS (GA6). Los miembros de la RTRS aprobaron los estados contables y eligieron a las nuevas autoridades.

Séptima Conferencia Internacional

Los días 23 y 24 de mayo, la RTRS organizó su 7ma Conferencia Internacional sobre Soja Responsable (RT7) en Londres, Reino Unido. Por primera vez en su historia, esta 7ma edición de la importante reunión anual en la que participan las partes interesadas de la cadena de valor de la soja, se llevó a cabo en un país europeo. Las primeras 6 ediciones se realizaron en países productores de soja de Sudamérica como Argentina, Brasil y Paraguay. Tanto la intención como el enfoque fueron bien recibidos ya que varios representantes de supermercados del Reino Unido, Holanda y Suiza como también representantes de la industria alimentaria y de alimentación animal de Europa participaron de la RT7.

Secretariado Ejecutivo

El Secretariado de la RTRS tiene el rol de centralizar las operaciones y, como tal, es responsable de la administración y del gobierno de la RTRS International (registrada en Suiza) y de su representación en la Argentina, oficina sede del Secretariado.
A partir del mes de agosto de 2010 Agustin Mascotena asumió como nuevo Director Ejecutivo del Secretariado de la RTRS.

El Secretariado está compuesto de los siguientes profesionales:

- Agustín Mascotena, Director Ejecutivo
- Ben Zeehandelaar, Gerente de la Unidad de Outreach y Servicios al Productor
- Jimena Frojan, Gerente de la Unidad Técnica y de Programas
- Mariana Seghezzo, Asistente de Comunicaciones
- Facundo Cativiela, Asistente de Programas
- Veronica Chorkulak, Gerente de la Unidad de Finanzas y Gobernanza
- Cecilia García Nistor, Asistente de administración
- Daniel Meyer, Representante de Outreach Brasil

Actividades del Secretariado durante el año 2012:

Modulo Conjunto entre Femas y RTRS

Tras un extenso diálogo entre Feed Materials Assurance Scheme (FEMAS) de Inglaterra y RTRS, las organizaciones acordaron la forma de operar en conjunto en el contexto de la certificación de soja. El nuevo modelo de FEMAS y la RTRS cuenta con las siguientes características:

-Reúne la fuerza de los criterios de sustentabilidad de la RTRS a nivel agrícola y el esquema preexistente de certificación de la cadena de producción orientada a la seguridad alimenticia de FEMAS,

-Ofrece una doble certificación FEMAS/RTRS, complementando ambos estándares, sin comprometer los criterios de cada uno,

-También es compatible con los modelos de producción sin organismos genéticamente modificados de FEMAS y la RTRS, ofreciendo una alternativa para el mercado

La certificación conjunta permite una fluida integración de la Cadena de Custodia de la RTRS enfocada a la seguridad alimenticia ya establecida y comprobada como la de FEMAS; además de facilitar la reducción del tiempo de auditoría y su sencilla adopción.

Mapas RTRS a gran escala y recomendaciones AVC para Brasil

El proyecto "RTRS broad scale maps and HCV guidance for soy expansion: Multi-stakeholder process" apoya la implementación de la producción de soja responsable en Brasil, según el estándar RTRS, haciendo mapas de operación para la expansión de soja responsable a través de un proceso participativo entre los interesados. Llegar a un acuerdo sobre la mejor manera de limitar la expansión y promoción de la conservación ambiental bajo el estándar RTRS de certificación es un proceso complejo, pero fundamental ya que los productores, la industria, las organizaciones conservacionistas y los usuarios internacionales de productos de soja deben ser capaces de explicar sus puntos de vista en relación al tema.

Desde el comienzo del proyecto, en enero de 2012, RTRS trabajó para lograr los siguientes objetivos:

Objetivo 1:
A) Crear metodología y recomendaciones para mapas a gran escala.
B) Crear recomendaciones para la evaluación AVC a nivel de sitio del Mapeo & Sistema RTRS.

Objetivo 2:
Elaborar mapas a gran escala de Brasil para la expansión responsable de la producción de soja para su aprobación por parte de la RTRS, recomendaciones para la evaluación AVC a nivel de sitio y la definición de prácticas respetuosas con la biodiversidad.

Con el fin de alcanzar todos los objetivos del proyecto, en febrero de 2012 se contrató a un Gerente de Proyecto y en marzo de 2012 se formó el Grupo de Trabajo Técnico y el Grupo Asesor.

Los participantes del Grupo de Trabajo Técnico y del Grupo Asesor fueron seleccionados por medio de una convocatoria abierta del Gerente de Proyecto RTRS, identificados por expertos académicos / profesionales en temas relacionados con el proyecto y a través de la RTRS/redes y contactos de organizaciones socias.

Grupo de Trabajo sobre Uso de Pesticidas

En pos de una continua mejora y para revisar las prácticas habituales en la producción de soja responsable, la RTRS decidió en febrero de 2012 crear el Grupo de Trabajo sobre Uso de Pesticidas (PUWG, por sus siglas en ingles). En mayo de 2012, se crearon y publicaron en la web los términos de referencia para los miembros RTRS que quisiesen ser parte del nuevo grupo de trabajo. La convocatoria se cerró a principio de julio y el grupo quedó conformado por participantes de distintos sectores intervinientes en la producción y comercialización de soja.

La primera reunión del grupo se realizó el 27 de agosto y tuvo como eje principal exponer una visión general sobre el uso de pesticidas. Además, se elaboraron los primeros objetivos:

- Presentar recomendaciones sobre el uso de agroquímicos en la producción de soja
- Elaborar una propuesta para la revisión del indicador relacionado con el estándar RTRS,
- Recomendar medidas para reducir los impactos sobre el ambiente y las personas en el uso de agroquímicos

Proyecto RT-REDD+

RTRS se unió al consorcio RT-REDD con el objetivo de contribuir con su experiencia en la certificación de soja. Durante el año 2012 la RTRS participó en varias reuniones añadiendo la perspectiva de los commodities al resto de los socios con experiencia en REDD +, los mercados de carbono, los mercados de productos básicos y los mecanismos de financiación innovadora. Como resultado de estas discusiones, la alianza Round Tables-REDD ha tenido éxito en la obtención de interesantes análisis por país e iniciativas jurisdiccionales con el fin de construir puentes entre REDD +, financiación internacional para la lucha contra el cambio climático y los productores buscando certificaciones de las mesas redondas.

Capacitaciones RTRS

En junio de 2012 se llevaron a cabo dos cursos de capacitación, uno destinado a capacitar productores y otro para entrenar auditores, en el Estándar de P&C de RTRS.

Además, los días 18, 19 y 20 de septiembre de 2012, se llevó a cabo en Buenos Aires (Argentina) un nuevo curso de capacitación en el estándar RTRS de cadena de custodia. El objetivo del curso fue garantizar un óptimo nivel de competencia de los próximos Auditores Líderes responsables del estándar RTRS. Porque, el curso parte de la premisa de que una preparación sólida de auditores, capaz de producir auditorías de alta calidad, representa un equilibrio entre conocimiento, habilidades y actitud. Participaron de la capacitación 10 personas, entre miembros de Entes de Certificación y Consultores.

La soja responsable alcanzó el primer millón de toneladas certificadas

Durante el segundo año de certificación de soja responsable, los esfuerzos lograron un volumen de casi 1.000.000 de toneladas de material certificado. Con relación al año anterior, duplicó la cantidad de toneladas que cumplen con el Estándar RTRS.

Hacia fines de 2012, totalizaban 19 los productores y organizaciones representantes de productores provenientes de Argentina, Brasil, India, Paraguay y Uruguay, que tomaron la iniciativa; y se encuentran entre los primeros en llevar a cabo el proceso de certificación con un resultado positivo. En otros varios países productores de soja, se implementaron proyectos para ayudar a los productores a poder hacer lo mismo. Bolivia y China son los países donde proyectos de este tipo se encuentran más avanzados.

Presupuesto de 2013

El presupuesto de 2013 se presentó en la reunión del Comité Ejecutivo de octubre de 2012 y, luego de los comentarios y opiniones correspondientes para su mejora, fue aprobado en noviembre de 2012. A continuación, presentamos un resumen del estado de pérdidas y ganancias (en Euros).

	Presupuesto 2013	Presupuesto 2012
Ingresos		
Financiación de Proyectos	188.889	771.405
Membresias	230.489	241.879
Sponsors	50.000	90.000
Inscripciones Conferencia	50.000	72.000
Cursos	8.000	32.000
Acreditacion entes de Certificacion	2.769	10.000
Levy Certificados	515.000	300.000
	1.045.147	1.517.284
Gastos operativos		
Secretariado y Comité Ejecutivo	315.769	620.952
Desarrollo de Criterios/Certificacion	249.264	335.052
Actividades de Difusión / Outreach	161.779	213.900
Conferencia de la RTRS	90.000	131.380
Comunicación	13.400	40.000
Asamblea General	10.000	20.000
	840.212	1.361.284
Resultado presupuestario para el año	**204.935**	**156.000**

Balance al 31 de diciembre de 2012
(en euros, luego de asignación de resultados)

Activos	**31 de Diciembre de 2012**		**31 de Diciembre de 2011**	
Activos Corrientes				
Deudores	96.551		11.971	
Otras cuentas a cobrar	449		0	
		97.000		11.971
Efectivo en bancos		478.518		214.447
Total Activos Corrientes		575.518		226.418
Activos no corrientes				
Activos fijos		19.904		24.410
Total Activos no Corrientes		19.904		24.410
Total Activos		**595.422**		**250.828**
PATRIMONIO NETO Y PASIVOS				
Patrimonio				
Resultado Acumulado		569.621		202.946
Pasivos Corrientes				
Acreedores	4.368		25.291	
Otros Pasivos	21.434		22.591	
		25.802		47.882
Total Patrimonio y Pasivos		**595.422**		**250.828**

Pérdidas y ganancias del ejercicio al 31 de diciembre de 2012
(en Euros)

	Real **2012**	Presupuesto 2012	Real **2011**
Ingresos			
Financiación de projectos	574.767	771.405	292.085
Membresias	227.541	241.879	226.882
Sponsors	46.275	90.000	30.778
Acreditación de entes de Certificación	6.085	10000	6.505
Levy Certificados	202.253	300.000	114.014
Cursos	16.427	32.000	55.518
Inscripciones Conferencia	54.138	72.000	24.909
Ingresos Financieros	216	0	275
	1.127.702	1.517.284	750.967
Gastos Operativos			
Secretariado y Comité Ejecutivo	434.087	620.952	213.555
Desarrollo de Criterios/Certificacion	114.131	335.052	355.027
Actividades de difusión/Outreach	85.828	213.900	105.780
Conferencia de la RTRS	112.562	131.380	50.857
Comunicación	6.534	40.000	1.424
Asamblea General	7.886	20.000	10.800
	761.028	1.361.284	737.443
Resultado del Ejercicio	366.674	156.000	13.524

Estado de flujo de caja para el ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 2012
(en Euros)

	2012		2011	
Flujo de caja de actividades operativas				
Resultado Operativo	366.674		13.524	
Amortizacion	4.506		8.120	
Movimientos de capital operativo:				
Cuentas por cobrar	-84.580		-8.639	
Otras Cuentas por cobrar	-449		1.673	
Pasivos Corrientes	-22.080		-52.383	
		264.071		-37.705
Flujo de caja de actividades de Inversion				
Inversiones en activos fijos tangibles				-2.243
Flujo de caja de actividades financieras				0
Movimiento de efectivo en bancos		264.071		-39.948
Efectivo en bancos				
Al 1° de enero		214.447		254.395
Al 31 de diciembre		478.518		214.447
Movimiento de efectivo en bancos		264.071		-39.948

Notas generales de los estados contables

Ejercicio financiero

La RTRS fue fundada el 8 de noviembre de 2006. El primer ejercicio corresponde al período del 8 de noviembre de 2006 al 31 de diciembre de 2007. A partir de 2008, el ejercicio financiero coincide con el año calendario.

Divisa extranjera

Los activos y pasivos con denominación en moneda extranjera se convierten de acuerdo con las tasas de cambio correspondientes a la fecha de la hoja de balance. Las operaciones en moneda extranjera durante el ejercicio financiero están incluidas en los estados contables con la tasa de la fecha de cierre de la cotización. Las diferencias resultantes del cambio se imputan en pérdidas y ganancias.

Principios y normas contables de activos y pasivos

Aspectos generales

Los estados contables se preparan en conformidad con la convención histórica de costos. Salvo en contrario, los activos y pasivos están ingresados en su valor nominal.

Cuentas a cobrar

Las cuentas a cobrar se ingresan a valor nominal, menos alguna previsión por cuentas incobrables. Estas previsiones se determinan mediante una evaluación individual de las cuentas a cobrar.

Principios contables del resultado

Aspectos generales

Se rinde cuenta de los ingresos y gastos en forma anual Las ganancias también se incluyen al efectivizarse a la fecha del balance. Las pérdidas y riesgos originados antes de completarse el ejercicio se contabilizan si se tiene conocimiento de ellos antes de la preparación de los estados contables.

Cuotas de los miembros

Todos los miembros deberán pagar su cuota anual en Euros.

Tributación

Los estados contables anuales se prepararon bajo el supuesto de que las actividades de la RTRS están exentas de impuestos a las ganancias.

Notas específicas a los estados contables

	2012	2011
Activos corrientes		
Deudores		
Certificación	94.051	
Membresias pendientes	2.500	11.971
	96.551	11.971
Todas las cuentas a cobrar vencen al cabo de un año		
Otras cuentas a cobrar		
Retención de impuestos	449	0
	449	0
Todas las cuentas a cobrar vencen al cabo de un año		
Efectivo en Bancos		
Efectivo	3.957	3.580
Bancos	474.561	210.867
	478.518	214.447
Todos los valores estan a disposición de la RTRS		
Activos Fijos		
Equipos	4.217	4.918
Marca	27.062	27.062
Mobiliario	11.777	11.777
Amortización	-23.152	-19.348
	19.904	24.410
Todos los valores estan a disposición de la RTRS		

Patrimonio

	2012	2011
Resultado Acumulado		
El movimiento en el resultado acumulado puede especificarse como se indica a continuación		
Al 1° de enero	202.946	189.423
Resultado del ejercicio	366.674	13.524
Al 31 de diciembre	569.620	202.946

Pasivos corrientes

Acreedores

Secretariado	10.124	6.721
Actividades de extensión	2.157	0
Costos por desarrollo de Criterios	2.157	18.569
	14.438	25.291

Otros Pasivos

Sueldos y Jornales	6.336	5.846
Prestamo	0	0
Cargas Sociales	15.098	16.745
	21.434	22.591

Ingresos

	Real 2012	Real 2011
Cuotas de los miembros		
Desglose:		
Productores	17.008	22.746
Industria, Finanzas y comercio	189.794	181.270
Sociedad Civil	14.927	14.756
Miembros Observadores	5.813	8.110
	227.541	226.882

Para: Round Table on Responsible Soy Association

INFORME DE LOS AUDITORES

Informe sobre estados contables
Hemos efectuado una auditoría de los estados contables adjuntos correspondientes a 2012 de *Round Table on Responsible Soy Association* que comprenden los balances generales al 31 de diciembre de 2012, el informe de pérdidas y ganancias por el año terminado en esa fecha y las notas.

Responsabilidad de la Administración
La Administración es responsable de la preparación y razonable presentación de los estados contables y de la preparación del informe del Consejo de Administración, ambos de acuerdo con Normas de Auditoría Internacionales. Tal responsabilidad incluye: el diseño, la puesta en práctica y el mantenimiento del control interno para la preparación y razonable presentación de los estados contables, los cuales estarán exentos de errores significativos, sea por fraude o error; la selección y aplicación los principios contables correspondientes y la realización de estimaciones contables razonables en tales circunstancias.

Responsabilidad de los Auditores
Nuestra responsabilidad consiste en emitir una opinión sobre dichos estados contables, con base en la auditoría que efectuamos. Nuestra auditoria fue efectuada de acuerdo con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas requieren que cumplamos con los requisitos éticos y que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad respecto de que los estados contables están exentos de errores significativos.

Una auditoría comprende la realización de procedimientos para obtener evidencias de auditoría respaldatorias de los importes y las informaciones reveladas en los estados contables. Los procedimientos seleccionados dependen del criterio aplicado por el auditor, que comprenden la evaluación de los riesgos de presencia de errores significativos en los estados contables, sea por fraude o error. Al realizar tales evaluaciones de riesgo, el auditor considera que el control interno se refiere a la preparación y presentación razonable por parte de la entidad de los estados contables con el fin de trazar procedimientos de auditoría acordes a las circunstancias, aunque no para expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de dicha entidad. Una auditoría también comprende una evaluación de la razonabilidad de los principios contables utilizados y de la propiedad de las estimaciones contables hechas por la administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados contables.
Consideramos que las evidencias respaldatorias de nuestra auditoría son suficientes y apropiadas y que, como tales, constituyen una base para fundamentar nuestra opinión.

Opinión
En nuestra opinión, los estados contables presentan razonablemente la situación financiera de la *Round Table on Responsible Soy Association* al 31 de diciembre de 2012 y sus resultados por el año terminado en esa fecha.

Buenos Aires, 2 de mayo de 2013

Juan José Dechiara
ESTUDIO DECHIARA & ASOCIADOS
Uruguay 772 Piso 1° Oficina 12
(C1015ABP) Capital Federal, República Argentina
Tel. + 5411. 43 74 55 33